



*Рождественская ночь пусть излучает свет,
Пусть отступят беды и придет удача!*

*Счастливого Рождества
и прекрасного Нового Года!*

*Lüganuse Vallavolikogu
Lüganuse Vallavalitsus*

Счастливого Рождества и Нового Года!

*Пусть они подарят
всех желаний исполнение.
Пусть наполняется любовью
жизни каждое мгновение!
Пусть принесут любовь и нежность,
улыбки сердцу дорогих людей.
Пусть этот приходящий новый год
всех сделает счастливой и добрей.*

*Желаем много сил, здоровья, успехов и везенья!
Ваш Народный дом Кививилли*

15 советов для экологических подарков

Мы привыкли дарить и получать на Рождество и дни рождения вещи. К сожалению, часто бывает так, что самую большую радость от подарка мы испытываем в момент его разворачивания, но со временем эмоциональная ценность подарка теряется. Иногда же малоиспользуемые или даже новые вещи отправляются в мусорный контейнер, что увеличивает количество отходов и напрасно расходуются ресурсы.

Как в этом году сделать так, чтобы Твой подарок был дружеским и экологичным? Работники Агентства окружающей среды приводят некоторые советы.

1. ДАРИ ДОБРО

Не покупай в этом году фейерверк, вместо этого сделай пожертвование тем, кто в этом нуждается. Существует множество вспомогательных организаций и некоммерческих объединений, которые помимо денежных пожертвований с радостью принимают также вещи, которые Тебе самому уже не нужны. Приготовь бутерброды для рождественской ели безработных и маломужских людей, отнеси подержанные (но чистые!) подушки и одеяла в приют для бездомных животных или сделай пожертвование в фонд борьбы с раком. Если Ты уже долго мечтаешь о домашнем питомце, подари любящий и заботливый дом животному (кошке или собаке), уже долгое время находящемуся в приюте. Или возьми с собой друзей и вместе отправляйтесь навестить животных, погуляйте с собаками, погладите кошек – хорошие эмоции взаимны. NB! Приобретение домашнего питомца является большой ответственностью и конечно же такой подарок не подходит в качестве сюрприза!

2. ДАРИ ЭМОЦИИ

Подумай, что может порадовать Твоих близких – может быть посещение театра или поездка на санях? Организуй друзьям, родственникам, с кем Ты давно не виделся, запоминающуюся встречу. Отнеси одинокой соседской бабушке рождественское дерево и приготовленный своими руками пипаркоок. Если Ты знаешь, что кто-то в рождественский вечер один, предложи ему компанию. Вещи – временные, эмоции запоминаются надолго.

3. ДАРИ ВОЗМОЖНОСТИ

Курсы французского языка, обучение танцу сальса, месячный абонемент в спортивный клуб, поварские курсы – узнай, что подарит получателя подарка. Поддержи близких в поисках дома, получении образования или осуществлении другой мечты.

4. ДАРИ ВРЕМЯ

Проведи качественное время в кругу близких людей. Это может быть зимний поход на природу или совместно приготовленный ужин, главное – быть вместе.

5. ДАРИ НЕОБХОДИМОЕ

Иногда большую радость могут доставить простые вещи – например, внеси свой вклад в фонд новой кухонной мебели для друга, купи бабушке дрова на зиму или очки, закажи другу (дигитальный) выпуск газеты или журнала.

6. ДАРИ ИНВЕСТИЦИИ

Подари другу пакет акций, чтобы вдохновить его вместо потребления инвестировать.

7. ДАРИ ТВОРЧЕСТВО

Нарисуй портрет получателя подарка, напиши стихотворение или музыкальную пьесу.

8. ДАРИ ЗЕЛЕНЬ

Отнеси в подарок выращенные тобой цветы, пряные растения, интересные луковичы или семена, или сам попроси в подарок цветочную рассаду и вырасти ее. Если у Тебя в избытке комнатных цветов, предложи их, к примеру, лечебному учреждению или попечительскому дому, чтобы порадовать тех, кто вынужден проводить свои дни в комнатных условиях.

9. ДАРИ ОБЕЩАНИЯ И СОГЛАШЕНИЯ

В соответствии со своей компетенцией, возможностями и умениями. Например: я составил для Твоей фирмы отчет за экономический год, помогу Твоему предприятию создать домашнюю страницу, дорогая подруга, в следующем году я по крайней мере пять раз присмотрю за Твоими детьми, чтобы Ты вместе с мужем могла провести время вдвоем, в следующем сезоне я отдам половину парника в Твое пользование.

10. ДАРИ ЧТО-ТО, СДЕЛАННОЕ СВОИМИ РУКАМИ

Подари что-то практичное, персональное, приготовленное своими руками, будь то только что приготовленное яство, предмет мебели, светоотражатель или украшение. Начни готовиться заранее – песто из выращенного в своем саду базилика и чеснока или варенье из собранной летом черники. Если сам в рукоделии не силен, покупай все необходимое не в магазине, а, например, на рождественских ярмарках, где продаются изделия, изготовленные людьми с особыми потребностями.

11. ДАРИ ВЕЩИ МНОГОРАЗОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Владельцу автомобиля и кофеману подари приличный кофейный стаканчик или термос, чтобы уменьшить потребление одноразовых стаканчиков. Подари чашки и тарелки для похода (комплект), так отправляясь на пикник или в поход, не будет необходимости покупать одноразовую посуду. Купи бутылку для воды многоразового использования, чтобы избежать использования пластиковых бутылок.

12. ОРГАНИЗУЙ С ДРУЗЬЯМИ, СЕМЬЕЙ И ЗНАКОМЫМИ СОБСТВЕННУЮ РОЖДЕСТВЕНСКУЮ ЯРМАРКУ

У каждого из нас есть дома вещи, в которых мы больше не нуждаемся, а кому-то может быть эта вещь крайне необходима. Сделай рождественский вечер особенным, и вместо того, чтобы дарить новые подарки, организуй рождественскую ярмарку. Каждый возьмет из дома что-то, в чем он уже не нуждается, и все участники ярмарки смогут обмениваться товарами. Если какая-то вещь не найдет нового хозяина,

их вместе отнесут в подходящий центр вторичного использования. А неплохо было бы устроить такую ярмарку со своими коллегами? Агентство окружающей среды устроит!

13. ИСПОЛЬЗУЙ ВТОРИЧНО

Распусти завалившийся в шкаф старый выгнувшийся свитер или шарф и используй материал для изготовления носков, варежек и пр. Из старых футболок можно сшить одежду для кукол или тряпичное одеяло, в которое уютно завернуться зимним холодным вечером с чашкой чая в руках. Дари уже использованные, но по-прежнему качественные вещи. Например, прочитанные книги, которые может и содержать пометки, но тем более интересные и личные. Еще примеры: украшения, игрушки, настольные игры, сервизы... Самая же большая ценность у вещей, передаваемых из поколения в поколение.

14. СЛЕДИ ЗА МАРКОВОЙ И ИЩИ КАЧЕСТВО

Ищи изделия ответственных производителей, например, помеченные экологическим знаком, при возможности предпочитай отечественные изделия, для создания и транспортировки которых не потрачено излишних ресурсов. Предпочитай товары с большим сроком годности – предпочитай качество количеству.

15. ИЗБЕГАЙ ИЗЛИШНЕЙ УПАКОВКИ

Не пакуй слишком много, вторично используй упаковочный материал или выбери в качестве упаковки необходимое изделие, например, тканевую сумку для покупок.

Дарить всегда здорово! Но главный смысл Рождества – создавать прекрасные воспоминания и проводить время вместе с семьей. Размер потраченной денежной суммы не имеет значения – поделись в этом году временем и любовью.

Год подходит к концу ...

Дорогие жители волости! 2019 год скоро уйдет в прошлое и наступит 2020 год. Сейчас самое время оглянуться назад и сделать планы на следующий год.

Для Люганузского прихода 2019 год был как всегда деятельным. Ранней весной приход представил два ходатайства – одно Программе местной инициативы (КОР), а другое программе Leader. В обоих случаях мы получили положительное решение о финансировании. При помощи полученного по программе КОР пособия был восстановлен находящийся рядом с приходом колодец, что существенно улучшило возможности посетителей церковного кладбища брать воду.

Через программу Leader мы ходатайствовали о получении пособия на реконструкцию внешнего фасада Люганузской церкви. Это большое мероприятие, которое на самом деле началось уже в прошлом году, когда мы заказали проект. Вскоре будет объявлен конкурс, и нашим конкретным желанием является то, чтобы не позднее мая месяца церковь была обставлена строительными лесами и велась работы.

Говоря о более крупных работах, следует упомянуть также обновление внутренних стен церкви (побелка). Также были заменены плиты цоколя приходского дома. Также следует упомянуть, что сезон уличных работ прихода начался, как уже много лет подряд, с топки в мае месяце.

Осенью по инициативе прихода отметили годовщину открытия и открытия заново памятника павшим в Освободительной Войне в Люганузе. Знаковое значение имеет также выход книги церковной хроники накануне первого Адвента, за чем стоял уважаемый диакон Тынис Тамм.

Приоритетом следующего года, как уже было сказано, является реставрация фасада церкви. Если все сложится удачно, то церковь получит новый облик к августу, когда к нам в гости должны приехать дружественные приходы из Германии.

Но ни маленькие, ни большие работы не были бы выполнены корректно и быстро, если бы не наши замечательные спонсоры и сторонники, которые помогли нам как делом, так и советом.

Огромная благодарность Меэлису Эльдерманну, Ильмару Кёэку, Улвару Куллеркуппу, Айво Рауду, Ааре Венту, Янню и Марко Мыру, Лаури Лаурингсону, Вайдо Лахтамаа, Вилло Тикофту, Арно Штрауху, всем участникам дня топки и Люганузской волости.

Желаю всем спокойного Рождества в кругу семьи и друзей, а также исполнения всех желаний в новом году!

Ристо Линдберг

Председатель правления
Люганузского Прихода Иоанна Крестителя

ФОТОНОВОСТЬ



Сладкое угощение лучше, чем очередная шариковая ручка

Если под сувениром подразумевается в основном кружка или шариковая ручка, то в этот раз рождественские сувениры Люганузской Волостной управы немного необычные. А именно, в этот раз решили, что в качестве небольшого подарка уместно подарить пипаркоок с символикой волости. Красивые пипаркооки приготовила Лезло Страух из Pagarikoda OÜ.



СТОИТ ЗНАТЬ

Ищем людей, предприятия и деяния, которые достойны признания

В день годовщины Эстонской Республики, 24 февраля 2020 года Люганузская волость хочет выразить признание и благодарность отличившимся в 2019 году усердным и талантливым людям, предприятиям, деяниям и т.д. в сфере образования, культуры и спорта, благодаря кому и чьим деяниям имя Люганузской волости распространяется в самом лучшем смысле. Представлять кандидатов ожидаются все частные лица, организации и предприятия. Кандидатов можно представлять в свободной письменной форме, но с обоснованием, почему/за что кандидат заслуживает признания. Кандидатов можно представлять до 05 февраля 2020 на почтовый адрес Люганузской Волостной управы Кескпуйестез 20, Кивиыли, Люганузская волость, 43199 или на адрес электронной почты giia.tallerman@lyganuse.ee.

С представленными кандидатами ознакомится Люганузская Волостная управа, которая сделает выбор в части чествуемых кандидатов, за ней остается право не удовлетворять предложение о кандидате ввиду недостаточного обоснования, отсутствия обоснования или если, по оценке комиссии, кандидат является неподходящим.

Мероприятие чествования состоится 24 февраля 2020 года в Народном доме Кивиыли в рамках концерта ко Дню независимости Эстонской Республики.

Обращаем внимание, что чествование является выражением доброй воли и ему не сопутствует денежная премия.

LVL

**Новогодний фейерверк**

Проходящий в центре Кивиыли фейерверк стал популярным среди жителей целого региона.

Из года в год мы стараемся предлагать более захватывающее зрелище, чтобы доставить жителям радость и порадовать глаз.

Как и в предыдущие годы, представление начнется в первые минуты 2020 года и продлится около 10 минут!

Просим всех прийти посмотреть!

Собираться можно у рождественской елки на улице Виру или на других улицах – Соо, Метса, Кооли.

Фейерверк состоится благодаря помощи спонсоров.

Встретим новый год вместе в сопровождении запоминающегося и эффектного звездного сияния фейерверка!

Благодарим спонсоров и добрых партнеров по сотрудничеству!

LVL

информация

Хозяйственный центр Люганузской волости

Руководитель Пестер Ильвес, тел. 524 4204, э-почта: peeter.ilves@lyganuse.ee

Специалист по хозяйственным вопросам Айво Ханнус, тел. 5553 7224, э-почта: aivo.hannus@lyganuse.ee

Специалист по благоустройству Томас Мартин, тел. 332 5871, 5807 3701, э-почта: toomas.martin@lyganuse.ee

Специалист по хозяйственным вопросам Калле Липп, тел. 520 1759, э-почта: kalle.lipp@lyganuse.ee

**Издатель**

Lüganuse Vallavalitsus
Кескпуйестез 20, город Кивиыли,
Люганузская волость
www.lyganuse.ee

Редактор

Вийвиан Пяльль
512 4398
viivian.pall@lyganuse.ee

Газета выходит 1 раз в месяц

У издательства есть право в интересах ясности редактировать и сокращать письма и корреспонденцию.
Газету можно читать на www.lyganuse.ee

Предновогодняя экскурсия

5 декабря Дневной центр Савала организовал для заинтересованных экскурсию в Санкт-Петербург, в Эрмитаж. В музее представлены экспонаты начиная с каменного века до современности, в том числе крупнейшая в мире коллекция живописи.

Для большинства это было первое посещение Эрмитажа и приятное культурное событие. Учитывая размеры здания, мы получили приличный опыт по ориентированию, чтобы найти необходимый нам выход. Данный момент вызвал оживление среди всех участников. Благодаря нашему замечательному водителю, мы совершили также небольшую обзорную экскурсию по городу.

На обратном пути мы посетили местный торговый центр, а во время поездки домой под-

делили итоги экскурсии – каждый поделился впечатлениями о проведенном дне. Общее мнение таково, что это была замечательная экскурсия в приятной компании, которую обязательно стоит повторить с этим же водителем и обязательно еще раз посетить Эрмитаж!

Я благодарна приятной, веселой и предупредительной компании. Также хочу поблагодарить Хелику Мянни и Татьяну Львову за помощь в организации поездки. Новые планы и мероприятия уже обдумываются.

Посети Дневной центр Савала со вторника по четверг. Ждем тебя!

Руть Леуна

Работник дневного центра



Предновогодняя экскурсия в Санкт-Петербург. Фото: Дневной центр Савала

Насыщенный год Центра культуры Люганузе

2019 год был для Центра культуры Люганузе очень пестрым. Произошло много разных событий, деятельность же наших кружков по интересам обеспечивает стабильность, а также новизну нашей работы. В то же время на важном месте для нас также организация культурных событий, где основной упор делается на то, чтобы предложить посетителям эстетическое на-

слаждение и развлечение.

Участием кружков по интересам в мероприятиях мы обогатили многие события как в центре культуры, так и за его пределами. Положительно то, что в разных зданиях культурного центра проводятся занятия: смешанный хор, женский клуб, народные танцы, лайн-танцы, ансамбль песни и танца бабушек, кружок движения, творческий кружок,

зарядка, различные поддерживающие движения тренировки. Также в течение года проходили различные учебные комнаты, лекции, выставки, которые собрали участников разных возрастных групп. Наши добрые и активные партнеры по сотрудничеству помогли нам разнообразить наши мероприятия.

Центр культуры Люганузе благодарит за приятное сотруд-

ничество всех участников и поставщиков кружков, партнеров по сотрудничеству и гостей.

Желаем Вам в Новом году воодушевления и чудес, достижения целей, старых друзей и новых знакомых, творцов культуры добрых и спешащих!

Светлых мыслей и насыщенного Нового года!

Центр культуры Люганузе

Новости Кивиылиского Центра здоровья и добрые рождественские пожелания

ЦУ Кивиылиский Центр здоровья или же попечительский дом для пожилых людей, невзирая на несколько месяцев некоторой неразберихи и напряженности, движется в сторону стабильности в руководстве и рабочем ритме.

С 16 ноября на должность руководителя попечительского дома вступила наша долголетняя добрая коллега Тэа Филиппов. Мы понимали, что без повседневного руководства невозможно устойчиво содержать подобное важное учреждение, так советом было принято решение о поиске нового руководителя попечительского дома.

Процесс был напряженным, конкурс не принес результатов, и тогда мы сделали предложение вступить в должность достойному работнику нашего дома. К счастью, Тэа согласилась, хотя и она первое время будет нуждаться в поддержке своих коллег и специалистов со стороны. Но все работники дома обещали оказать ей поддержку. Так мы можем с оптимизмом вступить в новый год. Что принесет нам



новый год? Во-первых, рост цен. Да, это нелегко, но в последний раз плату за место в нашем учреждении поднимали три года назад. Жизнь меняется быстрыми темпами, каждый год меняются цены на товары и услуги, растут минимальные заработные платы. Многие работы остались несделанными из-за отсутствия возможностей. Мы старались экономить. Но несмотря на это, наши повседневные расходы растут, наши работники также ждут небольшого повышения заработной платы, в то

же время мы должны сохранить качество предоставляемых услуг.

Кроме того, с 1 января вступят в силу более высокие требования к попечительским домам, что для нас означает большие перемены и расходы – необходимо направить на обучение больше работников, оптимизировать штатный состав, улучшить условия проживания и опеки пожилых людей, предложить новые и развивать имеющиеся услуги. Положение сложное, но мы надеемся выйти из него бо-

лее успешными и лучшими.

Рождественское время – чудесное время тишины и покоя. Желаем спокойного Рождества пожилым людям нашего попечительского дома, их семьям и друзьям, партнерам по сотрудничеству, а также нашему трудолюбивому коллективу! Берегите друг друга!

Ану Неэдо

член правления целевого учреждения Кивиылиский Центр здоровья

ФОТОНОВОСТЬ



В конце ноября дневной центр Люганузе посетил член Рийгигогу и председатель Люганузского Волостного собрания Дмитрий Дмитриев. За чашкой кофе обсудили актуальные темы, затрагивающие как государство, так и волость. Дмитрий Дмитриев ответил также на вопросы пожилых людей.

Обучение EuroPeers в Словакии

12 – 17 ноября в городке Пештяни в Словакии состоялось ежегодное обучение EuroPeers, в котором участвовала молодежь из разных стран Европейского Союза – Германии, Испании, Великобритании, Голландии, Словакии, Португалии, Финляндии, Италии, Норвегии и Эстонии. Вместе с лекторами нас собралось 26 человек, из них 23 участника. Участниками были заинтересованные в международных проектах молодые люди, желающие связать себя с сетью EuroPeers.

EuroPeers – это сообщество молодых людей, которые участвовали в международных молодежных проектах Молодежь Европы и/или Erasmus+ и хотят поделиться своим опытом и ознакомиться с международными возможностями и других. В ходе обучения мы уяснили для себя суть EuroPeers как человека – его цели, компетенции и сферы деятельности. Также мы поближе познакомимся с различными сетями, где действуют EuroPeers. Ими являются в основном уже упомянутые Молодежь Европы, Erasmus+ и



Фото: Кивийлиская 1-я Средняя Школа.

Eurodesk. Мы научились тому, как эффективно делиться опытом через различные медийные каналы и мероприятия. Важной частью обучения было поделиться международной молодежной информацией с местными жителями Пештяни, для этого наша группа разделилась

на четыре части. Одна команда предлагала бесплатные объятия, а другая собирала мысли людей относительно Европейского Союза, также мы сделали совместный флешмоб.

Такие международные проекты, будь то обучение, обмен молодежью или добровольная

служба, крайне полезны для расширения кругозора и пополнения багажа знаний. В случае возникновения интереса дополнительную информацию можно узнать на домашней странице целевого учреждения Archimedes Noortagentuur.

Замечательный школьный день был по-настоящему замечательным

21 ноября состоялась молодежная конференция Lahe Kooliräev. Из нашей волости на конференции участвовали три замечательные девушки Миртель Вейзер, Аве Аламетс и Керту Липп (на фото), заслужившие признания в номинации Хороший Пример. Они через проектный фонд Nopi Üles осуществили свою идею установить вдоль велосипедно-пешеходной дорожки скамейки. Патрон Nea Eeskuju Кристина Шмигун-Вяхи передала на конференции трем девушкам нашей волости особую премию.

Слова, с которыми Кристина приняла девочек на сцене, были короткими и простыми: «Мое сердце завоевали три девочки, которые организовали установ-

ку скамеек вдоль велосипедно-пешеходной дорожки в своей волости, чтобы сельские жители могли передохнуть. Несколько лет назад в прессе появилась фотография: школьник, спасающий лягушат на автострате. Это заставило меня задуматься о том, что в жизни самое важное. Мне вновь вспомнилась эта фотография. Мы все можем быть примером, начать можно с самого простого. Иногда для этого достаточно просто улыбки! Улыбнись и мир улыбнется тебе в ответ, так мы сможем сделать каждый день особенным!» Поздравляю!

Герри Аламетс
Молодежный работник



Фото: частная коллекция молодежи

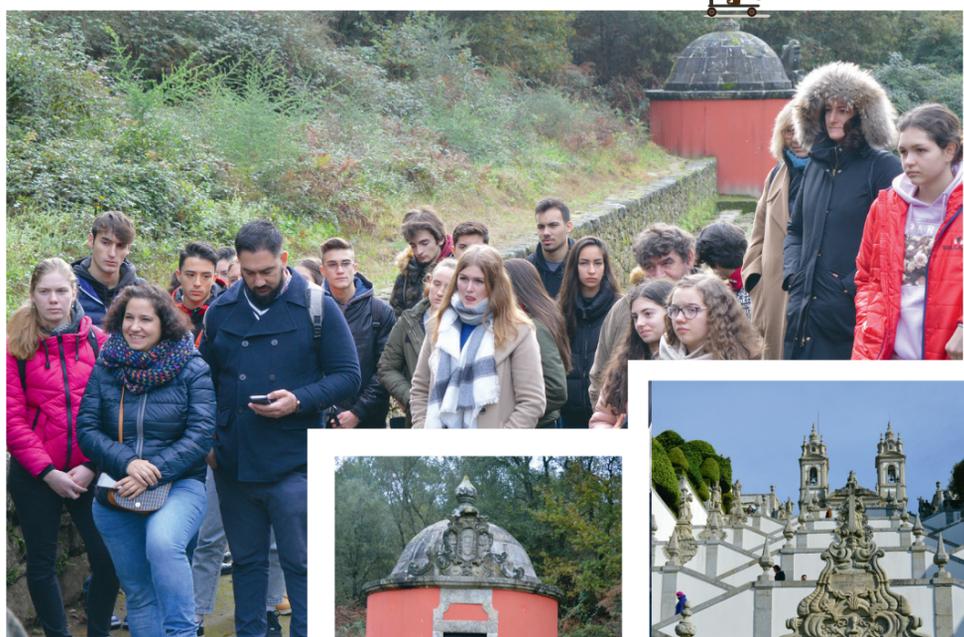
Посещение Португалии

12 – 18 ноября абитуриенты Кивийлиской 1-й Средней Школы Эрика Молотов, Брет Арсани Нормак и Кирке Ыунас в рамках проекта Erasmus+ посетили город Брага в Португалии, который известен своей богатой культурой, уходящей во времена завоеваний Римской империи. В настоящее время город является известным центром образования, где находится несколько современных университетов и центр нанотехнологий.

По прибытии в Португалию целью первого дня было знакомство со своей португальской семьей, обмен впечатлениями о поездке и местных обычаях. Мы побывали в принимавшей нас музыкальной консерватории, где нам представилась возможность побывать на разных уроках и познакомиться с соучениками.

На следующие дни были запланированы различные интересные мероприятия. Помимо португальцев, мы познакомимся также с молодыми людьми, прибывшими из Греции, Турции и Испании. Мы участвовали в рабочей комнате, где смогли поближе познакомиться друг с другом через музыкальную деятельность, составляли брошюры на тему ЮНЕСКО, а также встретились с мэром города Брага.

По-своему особенным был третий день. Утром мы на поезде отправились в город Порто. Там состоялась экскурсия, в рамках которой мы посетили известные церкви и соборы, винный погреб Порто и мост Дон-Луиша I. В течение следующих дней также проходили экскурсии, но уже в городе Брага.



▲ Система водоснабжения 18 века Сете Фонтес и Бон-Жезуш (включенный в 2019 году в список Всемирного наследия ЮНЕСКО религиозный комплекс). Фото: Тийна Килуметс

Одной интересной достопримечательностью города является римская система подземных водоканалов Сете Фонтес (что в переводе означает семь колодцев).

Путешествие завершилось поездкой в священное место города Брага - Бон-Жезуш, откуда

открывается живописный вид на целый город. После посещения Бон-Жезуш мы всей большой компанией отправились в ресторан, где нам предложили традиционное португальское рыбное блюдо бакаляю.

Последний день прошел довольно спокойно. День было за-

думано провести вместе с семьей, но у многих семей не было конкретных планов, поэтому было решено встретиться еще раз. Время пролетело быстро и вот уже настал тот момент, когда пора было садиться в автобус и попрощаться друг с другом до следующего раза.

ИНТЕРЕСНО



Фото: Детское учреждение Майдлаской Школы

Детское учреждение Майдлаской Школы в ожидании Рождества

Конец года был богат событиями, а впереди еще несколько интересных мероприятий. В ноябре мы умело и по-спортивному праздновали День отца. Во время Олимпиады Отцов папы соревновались как в повседневных детсадовских занятиях, так и в домашних делах, например, в чистке картошки. В начале декабря мы посетили зимнюю страну Тоолсе и успешно прошли экзамен гномов. Зародившаяся в прошлом году традиция наряжаться в рождественские цвета пользуется успехом и в этом году и создаст предпраздничное настроение. Плану есть уже и на январь, когда состоится большой показ мод. Маленькие дизайнеры вместе с родителями мастерят из старых подарочных упаковок и лент маски, костюмы, головные уборы и прочие интересные вещи. Мы изобретательны и даем вещам вторую жизнь! Семья Майдлаского детского сада желает всем спокойного Рождества!

Герли Пилль
учитель

Декабрь – сказочное время предпраздничной суеты и приятное ожидание праздников!

В понедельник, 2 декабря утро для всей школьной семьи началось в актовом зале. Неделя началась с радостных и искренних улыбок, добрых пожеланий и интересных планов. В школе для всех был объявлен рождественский мир и наш традиционный месяц добрых дел, результаты которого мы сможем наблюдать на ёлочке в фойе школы в виде обратной связи. Также объявили общую тему на предметах – «Лес», которая на самом деле началась уже в ноябре, когда все классы готовились и украшали окна вытынанками, подготовленными по заданной теме. Paberist aknaunistused

Кроме этого, у всех была возможность полюбоваться календарями каждого класса, выполненными в ноябре, которые впоследствии отправились в классы ребят. Получились яркие, необычные и разнообразные работы, которые к празднику переедут в актовый зал. В завершение доброго, праздничного утра наши малыши исполнили песенку «Kingitusi pakime» о том, как маленькие гномы упаковывают подарки.

Желаем всем ученикам, учителям, родителям, выпускникам, партнёрам, друзьям школы и всем жителям волости Люганусе сказочного декабря и светлых, радостных, веселых праздников.

Вера Коротаева,
Руководитель по интересам Русской Школы г. Кивийли



Фото: Вера Коротаева

Кабинет химии получил новое оборудование

В начале 2019 года Русская Школа города Кивийли получила приятное известие о выделении «крышевых» денег на оборудование кабинета химии. Мы благодарим председателя волостного собрания, члена Рийгигогу и выпускника нашей школы Дмитрия Дмитриева за поддержку учебного процесса.

Естествознание (природоведение), химия и физика изучаются с выполнением многих исследовательских и демонстрационных опытов. Мы рады, что теперь у учеников нашей школы есть возможность заниматься в современной, уютной обстановке. Теория и практика объединяются на достижение результата. Ведь, то что ты сделал своими руками, увидел – запоминается лучше всего.

Елена Рагни
Директор Русской Школы г. Кивийли



Так выглядит кабинет химии нашей школы. Фото: Вера Коротаева

КОРОТКО



Кадр из фильма.

Зажги мой огонь

При топке печи следует учитывать разные обстоятельства: когда последний раз топили печь, какой материал использовать для топки, в каком положении следует держать печные дверца и зольные люки, когда закрывать задвижку и как ухаживать за печкой?

Для решения этих и многих других вопросов объединяющий добровольных спасателей и морских спасателей Союз спасателей создал учебный фильм „Süüta mu tuli“ («Зажги мой огонь»). Фильм вышел на киностудии Plankfilm и финансировался в основном Спасательным департаментом. Более подробно о фильме и истории его создания можно прочитать на paasteliit.ee/blog/2018/11/04/suuta-mu-tuli/.

Фильм уместно показывать в школах (например, при обсуждении вопросов, связанных с пожаробезопасностью), в молодежных кружках по спасению и общественных предупредительных мероприятиях.

Ждем от зрителей обратной связи по адресу: info@paasteliit.ee. Фильм можно посмотреть на Youtube youtu.be/RKumaOAAZIU.

Андрас Кюотт
Начальник команды

ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

Люганузский приход Иоанна Крестителя ЭЕЛЦ

5 января в 9.30 церковь Кивиыли
Месса праздника Крещения

5 января в 11.00 церковь Люганузе
Месса праздника Крещения

12 января в 11.00 церковь Люганузе Часовня Марии
Месса Крещения Господня.
Службу ведет кандидат в диаконы Улвар Куллеркуп

19 января служба не состоится. Церковнослужитель в отпуске.

26 января в 11.00 церковь Люганузе часовня Марии
Месса 3-го воскресенья после Крещения



РОЖДЕСТВЕНСКАЯ ВЫСТАВКА

КУРСА ЖИВОПИСИ
КИВИЫЛИСКОЙ ШКОЛЫ ИСКУССТВ

/РУКОВОДИТЕЛЬ КУРСА АЙВАР РИХКРАНД/



ОТКРЫТИЕ ВЫСТАВКИ **7 ДЕКАБРЯ** В 15.00
ВЫСТАВКА ПРОДЛИТСЯ ДО **11 ЯНВАРЯ**
ГАЛЕРЕЯ ШКОЛЫ ИСКУССТВ, ВАБАДУЗЕ 6

В поездах Elron приступили к работе ГНОМЫ С ПОЧТОВЫМИ ОТКРЫТКАМИ

С 12 декабря на рейсах Elron можно будет повстречать гномов, у которых пассажиры смогут приобрести подходящую рождественскую открытку, а также отправить свои праздничные пожелания своим близким прямо из поезда через почту Eesti Post. Отправлять рождественские пожелания непосредственно из поезда можно будет до 21 декабря.

Руководитель по маркетингу и коммуникации Elron Марийс Адамберг пояснила, что в сотрудничестве с Eesti Post в этом году пассажирам будет предоставлена возможность отправить свои добрые пожелания во время поездки на поезде. «Время, проводимое на поезде, является временем для самого себя, а также для хороших пожеланий – в этом году мы предоставляем нашим пассажирам возможность запечатлеть свои рождественские пожелания на открытке в поезде, и сразу же отправить их оттуда своим близким», – сказала Адамберг.

По словам члена правления и руководителя сектора почтовых услуг Eesti Post Кайды Каулер, отправленные рождественских писем и открыток в нашу эпоху новых технологий остается на удивление популярным. «Сегодня письма и открытки



прежде всего используются для передачи эмоций, а не просто для донесения информации. Личное и физически осязаемое рождественское поздравление способно согреть сердце любого получателя письма, и оно является самым лучшим способом удивить своего близкого», – сказала Каулер. «Порой люди зачастую забывают уделить время

тому, чтобы отправить пожелания письмом. Поездка на поезде подойдет для этого идеально».

Встретить гномов в поездах Elron можно с 12 по 21 декабря. Первые гномы приступили к работе 12 декабря в поезде, который отправился в 8:13 по маршруту Таллинн-Тарту-Валга. Этим старательных персонажей можно будет повстречать на

всех линиях, и написанные в поезде рождественские пожелания можно будет отправить в любые точки Эстонии или мира.

Более подробно с графиком работы гномов с почтовыми открытками можно ознакомиться по адресу www.elron.ee/postkaart.

Elron

Мобильное приложение RMK упростит процесс вывоза из леса рождественской ели

В декабре RMK приглашает всех в государственные леса выбрать себе рождественскую елку. Мобильное приложение RMK поможет вам найти подходящее место, а также определить ваше местоположение в лесу и заплатить за елку.

По словам главного лесничего RMK Андреса Сеппа, рождественское время сближают членов семьи и разные поколения. «Проведенное на природе время однозначно обогащает человека, а у совместно привезенной из леса елки будет дополнительная эмоциональная ценность», – сказал Сепп. С таким посылом переключается и рождественский клип RMK этого года с Аго Андерсоном в главной роли, который можно посмотреть на <https://youtu.be/umjNqlumNM>.

В государственных лесах елки можно рубить в тех местах, где у них нет шансов вырасти – у обочин и канав, в старом лесу и под линиями электропередачи. В этом году в качестве нововведения на карте государственного леса отмечены места расположения линий электропередачи Elektrilevi. Карту государственного леса можно найти в мобильном приложении RMK и на сайте www.rmke.ee/kuuseke.

Елки нельзя брать в молодых насаждениях и в природоохраняемых зонах. Молодой лес легко опознать по тому, что за деревьями ведется постоянный уход и они в основном одинаковой высоты. Охраняемые территории отмечены на карте государственного леса коричневым цветом, также отмечены их границы. На месте они преимущественно все отмечены специальными табличками.

Цена на ели не меняется на протяжении всего периода действия евро в Эстонии: дерево до 1 метра стоит 3 евро, 1-2 метра – 8 евро и 2-3 метра – 13 евро. Вы также можете купить более высокие ели, цены на них указаны на ёлочном сайте RMK. Ель необходимо оплатить мобильным или банковским платежом



до того, как начнете ее рубить. SMS или подтверждение платежного поручения нужно иметь при себе в лесу, так как их могут проверить сотрудники RMK и Инспекции окружающей среды в ходе выборочных контрольных рейдов.

RMK предоставляет возможность принести рождественскую ель из леса домой с 2008 года. Продажа таких деревьев для RMK не является методом зарабатывания денег, а лишь одним из поводов позвать людей в зимний лес и внести свою лепту в сохранение красивой традиции. RMK дарит рождественские ели всем патронатным домам, которые сообщают о таком желании, елки из государственных лесов также украшают помещения многих общественных

организаций и государственных учреждений.

Перед канцелярией президента (А.Вейзенберга 39) вырос рождественский лес, который в течение декабря могут посетить все желающие. Образовательный рождественский лес отсылает к связи между поколениями – так же, как в лесу у дерева любого возраста есть своя роль, так и в обществе каждое поколение вносит какой-то свой вклад. Благодаря совместным усилиям канцелярии президента и RMK рождественский лес откроется в Кадрисорге сегодня, 6 декабря в 15:30 и будет открыт до 6 января.

RMK занимается сохранением, защитой и управлением принадлежащим эстонскому государству лесом и другими

разнообразными природными сообществами. RMK выращивает лес, сохраняет природные ценности, зарабатывает государству доход управлением лесом, создает возможности для передвижения на природе и занимается просветительской деятельностью в сфере окружающей среды. Под опекой RMK находится около 30% территории Эстонии, где находится около 47% эстонских лесов.

Дополнительная информация:
Андрес Сепп
Главный лесничий RMK
andres.sepp@rmk.ee
505 5932

www.rmke.ee/kuuseke
www.facebook.com/riigimets



Светоотражатель против самодельного изделия

В темное время необходимо, чтобы пешеходы и велосипедисты были видимыми для водителя, и самым распространенным и простым способом для этого является ношение светоотражателя или светоотражающего жилета.

Как же распознать хороший и качественный светоотражатель? Для начала следует обратить внимание на упаковку – изделие должно называться «светоотражателем», а не аналогичным словом. На упаковке должно быть обозначение CE, что указывает на то, что изделие соответствует требованиям и стандарту EN 13356, для жилеток обозначение стандарта EN 1150 или EN-ISO 20471.

В отношении светоотражателя действует правило, что чем больше поверхность отражения, тем лучше. Минимальная отражающая поверхность на одну сторону должна быть 15 квадратных сантиметров, желательна максимальные 50 квадратных сантиметров. Если на светоотражателе имеется какое-то слово или картинка, они не должны быть очень большими и покрывать всю поверхность све-

тоотражателя.

На упаковке должны быть указаны также данные о производителе, должна прилагаться инструкция по использованию на эстонском языке с текстом или картинками. Инструкция должна содержать информацию о правильном прикреплении светоотражателя, а также указывать на необходимость замены светоотражателя в случае его потери или непригодности к дальнейшему использованию (поцарапан, изношен, сломан). Все популярнее становится стирать так называемые светоотражатели или аналогичные светоотражательные изделия, использовать связанные из светоотражающей нити изделия, светоотражающие спреи и прочие возможности. Сделать себя видимым в темноте крайне необходимо, но следует учесть, что альтернативные изделия по своим светоотражающим свойствам могут быть несопоставимы со светоотражателями, даже если они изготовлены из сертифицированной светоотражающей ткани. Если производитель светоотражателей обязан проверять и испытывать их светоот-

ражающие свойства, то форма, размер, добавленные детали самодельного изделия могут существенно повлиять на его светоотражающие свойства. Неизвестно также, будет ли носящий светящееся изделие человек виден для водителя достаточно рано. Светоотражатель же заметен уже на расстоянии более ста метров, что позволяет водителю вовремя сориентироваться.

Самодельные светоотражающие изделия (брелоки, подвески, игрушки, украшения), светоотражающие свойства, использование в холодных условиях, или соприкосновение с водой которых не изучено, под названием светоотражателя продавать нельзя. К подобным изделиям желательно приложить информацию для потребителя о том, что это не светоотражатель и данное изделие не гарантирует защиты в темноте.

Анне-Май Хелемяэ

Эксперт по коммуникации
Департамента защиты прав
потребителей и технического
надзора

Прогулка со светоотражателем подтвердила, что светоотражатель является важнейшей вспомогательной принадлежностью в темное время

В день гражданина, 26 ноября, помощники полицейских провели совместно с хорошими партнерами по сотрудничеству по всей Эстонии акцию «Подружись со светоотражателем». В ходе акции помощники полицейских призвали активных людей внести свой вклад в то, чтобы сделать жителей своего города или района видимыми. В этот вечер заметными по всей Эстонии стали более 10 000 человек, двигавшихся до сих пор в темноте.

Помощник полицейского Картре Пылдмаа, которая провела это мероприятие, рассказала, что осведомленность людей о необходимости светоотражателя в основном является хорошей, однако, к сожалению, случаются и такие ситуации, когда светоотражатель, например, теряется и приобретение нового светоотражателя затем вовсе забывается. Она добавила, что каждому человеку следовало бы осознать, что светоотражатель — это самое дешевое страхование жизни и он, несмотря на свои маленькие размеры, может в какой-нибудь ситуации оказаться просто спасителем.

Помощников полицейских и полицейских, которые провели акцию в различных частях Эстонии, озаботило, что достаточно много людей считает светоотражатель как бы неприглядным аксессуаром, который якобы не сочетается с внешностью и пониманием моды. «На самом деле очень многие предприятия и организации, производящие светоотражатели, уже годами шли по тому пути, что по своему внешнему виду светоотражатель может быть очень даже модной деталью, которая существенным образом придает внешности яркость и тем самым повышает и



Фото иллюстративное.

безопасность человека, а также делает его заметным», — пояснила Пылдмаа.

По словам помощника полицейского, было приятно видеть, что многие люди участвовали в прогулке со светоотражателем всей семьей и в различных местах Эстонии выходили из дома молодые и пожилые, мужчины и женщины. «И все это совершенно бескорыстно для того, чтобы помочь другим людям. Это признак сильной общины, чистая радость», — сказала Пылдмаа. Порадовало организаторов и то, что большая часть прибывших на прогулку людей имела при себе несколько светоотражателей с целью сделать добро и передать этот сверкающий спаситель двигающимся в темноте пешеходам.

Рагне Кейск

пресс-секретарь Департамента полиции и погранохраны

Итоги прогулки со светоотражателем:

в Северной Эстонии было 30 мест сбора, участвовало более 500 человек, 4000 пешеходов сделали видимыми;

в Южной Эстонии было 36 мест сбора, участвовало 913 человек, 1773 пешеходов сделали видимыми;

в Западной Эстонии было 60 мест сбора, участвовало 1274 человек, 2836 пешеходов сделали видимыми;

в Восточной Эстонии было 8 мест сбора, участвовало 180 человек, 1750 пешеходов сделали видимыми.

Новости с ринга

Ноябрь для бойцов Кивиыли выдался на редкость насыщенным и очень тяжелым психологически. В прошедшем месяце наши ребята приняли участие в пяти соревнованиях, три из которых имели статус международных.

2-3.11.2019 состоялся международный турнир Jõhvi Open, где приняли участие пять наших боксеров. Данил Трофимов (54кг, U19) – 1 место. В финале победил бойца из Латвии. Алекс Иванов (54кг, U17) – 2 место. В финале проиграл чемпиону Эстонии из Нарвы. Михаил Вишневский (56кг, U19) – 1 место. В финале выиграл боксера из Украины, который сейчас тренируется в Таллинне. Кирилл Супрунов (91+, U17) – 2 место. В финале проиграл трёхкратному чемпиону Эстонии. Диана Горишная (54кг, U19) – 1 место. В финале выиграла у девушки из Тарту.

9-10.11.2019 в Тарту проходил международный турнир Olümpia Kinnas, где приняли участие пять бойцов из Кивиыли. Данил Трофимов (52кг, U19) – 1 место. В финале техническим нокаутом выиграл бойца из Нарвы. Алекс Иванов (56кг, U17) – 2 место. В финале проиграл трёхкратному чемпиону Эстонии из клуба ПСК. Михаил Вишневский (60кг, U19) – 2 место. В финале проиграл четырёхкратному чемпиону Эстонии. Кирилл Супрунов (91+, U19) – 2 место. В финале проиграл сильному бойцу из Финляндии. Диана Горишная (56кг, U40) – 2 место. В финале проиграла сильному бойцу из Финляндии.

20-24.11.2019 проходил международный турнир Riga Open 2019, в котором приняли участие спортсмены из шестнадцати государств. Диана Горишная (51кг, U40) – 3 место. В полуфинале проиграла финалистке кубка Мира из Риги.

23-24.11.2019 в Нарве проходил открытый чемпионат Narva Open, в котором от города Кивиыли принял участие Михаил Вишневский (56кг, U19). В финальном бою Михаил встретился с бойцом из Нарвского клуба Энергия и одержал победу.

30.11.2019 боксерский клуб Кивиыли принял участие в первенстве Кохтла-Ярве. На этот



Foto: Poksiklubi arhiiv

раз свои силы пробовали новички. Елизавета Кишкель (51кг) встречалась со спортсменкой из Кохтла-Ярве. К сожалению, Елизавета проиграла. Дмитрий Смирнов (60кг, U17) выиграл техническим нокаутом бойца из Йыхви. К сожалению, его брат Александр Смирнов на взвешивание показал одинаковый вес и остался без соперника.

Владимир Чуркин
Тренер

Tbilisi Open 2019

Юные спортсмены спортивного клуба Idablokk участвовали в проходивших в Грузии соревнованиях Tbilisi Open 2019, где Никас Кардава завоевал золотую медаль, Ларс-Лукас Лийу – серебряную медаль, Яспер Каттай занял 6 место и Маркус Сальмус – 7 место.

Это было одним из самых тяжелых соревнова-

ний – из Грузии, Азербайджана и Украины участвовало 300 спортсменов.

Спортивный клуб Idablokk желает всем спокойного Рождества и плодотворного Нового года!

LVL



Фото: Архив спортивного клуба Idablokk

За плечами почти половина баскетбольного сезона

Баскетбольная команда Люганусе в сезоне 2019/2020 трудится на двух фронтах. В Ида-Вирумаа (команда называется Tõõriistamarket/Lüganuse) мы играем в I лиге и на кубковых соревнованиях, в Баскетбольной лиге Ляэне-Вирумаа (команда называется Lüganuse) пройден тестовый турнир, в результате чего в дальнейшем мы будем играть в лиге мастеров. Кроме того, участвуем также в кубковых соревнованиях.

В Ида-Вирумаа в I лиге из четырех игр одержано две победы, и мы находимся в середине таблицы. На кубковых соревнованиях в начале нового года нас ожидает встреча в полуфинале с командой Алутагузе, а в случае победы также финал.

В Ляэне-Вирумаа, где мы играем второй год, нам пришлось дважды потерпеть горькое поражение, когда в рамках тестового турнира нам пришлось признать преимущество Школы спасателей Вайке-Маарья в шесть очков и преиму-

щество Tõõriistamarket в одно очко. В тестовом турнире было одержано также пять побед и одна победа на чемпионате.

Полчетвертьфинала и четвертьфинала кубковых соревнований мы прошли с чистыми листами. Сперва мы обыграли команду Вызу и команду Сымеру. В полуфинале мы дважды встретимся с командой Симуна, из которых одна игра пройдет дома, она состоится 21.12. в 13.00 в Спортивном здании Майдла, и если все пойдет по плану, то 29 декабря мы будем играть в финале, который состоится в спортивном холле Раквере.

От имени всей команды хочу поблагодарить всех спонсоров и болельщиков и пожелать спокойного Рождества, красочных новогодних праздников и спортивного Нового года!

Ристо Линдеберг
Представитель и игрок команды

КУЛЬТУРНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

11 января в 16.00 Народный дом Сонда
Представление театра Alburahva „Ema läheb mehele“ («Мама выходит замуж»)

13 января в 18.00 Народный дом Кивиыли
Вечер отдыха клуба пенсионеров „Ajaratas“

15 января в 19.00 Народный дом Сонда
IV игра Сондаской серии мнемовикторины „7“

18 января в 12.00 Народный дом Кивиыли
Уездный день хоровой музыки

20 января в 16.00 Дом культуры Пюсси
Детское зимнее веселье

30 января в 14.00 Дом культуры Пюсси
Открытие выставки рисунков карандашом

30 января в 19.00 Народный дом Люганузе
Танцевальный клуб – сельские танцы 19 и 20 века под живую музыку

В календаре культурных событий возможны изменения, следите за рекламой. Более подробная информация на домашней странице волости www.lyganuse.ee/kalender.



Если правильно топить печь, сэкономишь деньги и здоровье!

В ноябре Министерство окружающей среды начало информационную кампанию «Если правильно топить печь, сэкономишь деньги и здоровье». В ходе кампании министерство желает обратить внимание жителей на то, насколько правильные приемы топки важны для здоровья, окружающей среды, а также для кошелька.

Кампания продлится до марта следующего года. Создана домашняя страница кампании www.kutaogesti.ee, где приведены полезные советы для владельцев печей.

Считается, что при использовании сырых дров единственной проблемой является лишь более худшее возгорание. Отапливая сырыми дровами, портятся печь

и труба, а в атмосферу выделяется существенно больше загрязняющих веществ. Кроме того, теплотворная способность сырых дров в несколько раз ниже.

По словам министра окружающей среды Рене Кокка, люди часто даже не подозревают о том, что затапливая печь, камин или плиту, они делают что-то неправильно. «Правильно растапливая печь, каждый может внести свой вклад в улучшение качества воздуха. Самое важное – использовать сухие дрова, зажигать огонь сверху и регулярно обслуживать отопительные устройства.»

У многих вызывает недоумение совет зажигать огонь сверху. Но если действовать таким

образом, огонь будет двигаться сверху вниз и процесс горения будет более стабильным, количество выделяемых загрязняющих веществ значительно меньше, а эффективность отопления гораздо больше.

По словам главного специалиста отдела окружающего воздуха и излучения Министерства окружающей среды Сийма Селлика, в печной лаборатории Эстонского Центра исследования окружающей среды опытами подтверждено, что используя вместо сухих дров сырые, выбросы мелких частичек значительно выше. «В части вызывающих рак соединений различия выбросов при использовании сырых дров еще выше, иногда даже в десять раз», - сказал Сел-

лик. Стоит вновь повторить, что сжигание мусора подвергает опасности как ваше здоровье, так и здоровье ваших близких. «Домашняя печь – это не электростанция Иру, где все ядовитые дымовые газы сгорают!» - подчеркнул Селлик.

Не менее одного раза в год следует вызвать трубача, чтобы почистить трубу и печь. Содержание в порядке печи и дымохода обеспечит необходимую тягу, что влияет на процесс горения. Если во время топки из трубы идет белый дым, с отоплением все в порядке. #kutaogesti #süütaepalt.

Министерство окружающей среды

Поздравляем декабрьских юбиляров и именинников почтенного возраста!

99-летие

Магда Латухина 21.12

93-летие

Екатерина Игнатьева 25.12

92-летие

Лембит Рязк 1.12
Мария Яворская 19.12

91-летие

Яан Лаур 4.12
Эдгар Киннас 7.12
Раиса Пихква 19.12

90-летний юбилей

Зоя Тюлякова 9.12
Маймо Метсла 14.12
Анна Пойо 20.12
Виктор Рейндам 24.12
Хелью Вахер 27.12
Арвед Мааслейб 27.12

85-летний юбилей

Екатерина Саароя 3.12
Евгения Аксенова 9.12
Мейнхард Канермаа 9.12
Мильви Шимански 12.12
Эви Маасик 26.12

80-летний юбилей

Антонина Уусберг 12.12
Валентина Саалле 17.12
Валентина Кескюла 18.12
Вадим Чирков 24.12

75-летний юбилей

Март Камбла 11.12
Тийу Иванцова 24.12
Астрид Молдау 31.12



Жители Люгануэской волости, у которых приближается юбилей (75, 80, 85 и начиная с 90-летия каждый год), не желающие публичного поздравления, должны сообщить об этом специалисту по связям с общественностью не позднее чем в начале месяца своего рождения по телефону 332 5840 или на адрес э-почты viivian.pall@lyganuse.ee.

Результаты рейда: 84% проверенных квартирных домов имеют упущения

В ноябре инспекторы Спасательного департамента проверяли соблюдение правил пожарной безопасности в квартирных домах, из 227 проверенных квартирных домов в порядке оказались лишь 37.

«Думаю, все согласны с тем, что все жильцы должны по возможности быстро и безопасно эвакуироваться из горящего квартирного дома. Однако, проведенные нами в течение двух последних лет проверки, а также реальные случаи пожаров, показывают, что в очень многих квартирных домах кроются ловушки», - сказала руководитель отдела надзора за безопасностью Спасательного департамента Тагне Тяхе.

За последние два года Спасательный департамент провел пять рейдов в квартирные дома. Всего проверено 1550 зданий, из них упущения обнаружены в 76% случаев. В среднем в домах нарушают более двух требований пожарной безопасности. В ходе состоявшегося на прошлой неделе рейда было проверено 227 домов, из них упущения были обнаружены в 84% случаев, причем проверяли только территории общего пользования, не входя в квартиры.

Наиболее часто ошибаются в отношении эвакуационных требований. Самыми распространенными нарушениями являются хранение в коридорах вещей, которые могут загореться, мешают жителям, которые хотят выйти из здания, а также спасателям, которым необходи-



мо тушить пожар или выносить пострадавших из здания. Также не все в порядке с противопожарными дверями – они или отсутствуют вовсе или их держат открытыми.

«Действительно, зачатую ликвидация упущений требует финансовых затрат, например, замена двери или замка. Но во многих же случаях упущения являются такими, что не требуют денежных затрат, стоит лишь квартирному товариществу совместно с жильцами привести в порядок территории общего пользования», - отметила Тяхе, добавив, что даже небольшие дела будут способствовать безопасности дома и жильцов.

В 2018 году в жилых домах при пожарах погибло 45 человек, из них в квартирных домах 22 и частных 21 человек. Один человек погиб в рядном доме и один на даче.

С ноября квартирные товарищества могут заказать консультацию по пожаробезопасности дома. Цель такой консультации

пожаробезопасности, а также научить квартирные товарищества обращать внимание на действующие требования. На консультацию возможно зарегистрироваться по инфо-телефону Спасательного департамента 1524. Консультация бесплатная.

Спасательный департамент регулярно проверяет соблюдение правил пожарной безопасности, кроме того, с прошлого года ведомство проводит контрольные рейды по всей Эстонии.

информировать квартирные товарищества о требованиях

Спасательный департамент

Требования к пожарной безопасности в квартире:

В каждой квартире должен быть установлен дымовой датчик. В домах с печным или газовым отоплением также датчик угарного газа.

Отопительные системы необходимо регулярно обслуживать, так вы обеспечите безопасность, а отопительные системы прослужат дольше.

Квартирная дверь могла бы изнутри открываться без ключа, чтобы в случае пожара не оказаться в ловушке.

Требования к пожарной безопасности на территории общего пользования многоквартирного дома:

Пути выхода, находящиеся в общем пользовании, должны быть чистыми. Лестничная площадка построена определенной ширины, чтобы в случае опасности все жители дома могли одновременно покинуть здание.

Двери выхода должны открываться без ключа на случай, если при пожаре или другом несчастном случае вы забыли ключ дома или в кармане куртки. Так вы не окажетесь в ловушке и сможете безопасно покинуть здание.

Если дверь подвала открывается на лестничную площадку, то такая дверь должна быть противопожарной, чтобы в случае пожара в подвале дым не распространялся на лестничные клетки. В противном случае все жильцы окажутся в ловушке и не смогут выйти.

Гарниры к рождественскому столу

Если во время рождественских праздников основное внимание уделяется незаменимым колбаскам и приготовленному в духовке жаркому, то

стоящие на праздничном столе вареный картофель и жареная капуста зачастую остаются в тени. Здесь несколько рецептов гарниров для дополнения рождествен-

ского стола. Эти блюда можно приготовить и накануне. Так не придется проводить много времени на кухне и можно насладиться компанией близких людей.

Запеченная красная капуста

Одну большую красную капусту разрезать на восемь секторов
3 ст. л. растительного масла
60 г изюма Султан
2 ст. л. свежесжатого апельсинового сока
Небольшой пучок петрушки мелко порубить
¼ ч. л. сахара
Цедра одного лимона
Свежесжатый сок ½ лимона
40 г кедровых орехов
2 ст. л. бальзамического уксуса

Нагреть духовку до 200 градусов.

Разложить сектора капусты на противень на смазанную маслом бумагу для выпекания и выпекать в духовке 10 минут.

В то же время замочить в небольшой посуде изюм в апельсиновом соке. В другой посуде смешать оставшееся масло, петрушку, сахар, лимонную цедру

и лимонный сок.

После 10-минутного выпекания залить капусту смесью изюма и апельсинового сока, выпекать еще 8-10 минут, пока листья капусты не начнут поджариваться.

Сервировать капусту, полив ее соусом из петрушки.



Рождественский картофельный рёшти

3 ст. л. растительного масла
30 г сливочного масла и еще немного для смазывания
3 нарезанных луковицы
4 дольки чеснока
½ ч. л. тимьяна
1,5 кг картофеля
1 ч. л. соли
3 больших яйца, взбитых
Щепотка нарезанного зеленого лука

Разогреть масло на сковороде при средней или низкой температуре, добавить порезанный лук, чеснок и тимьян. Жарить около 15 минут, пока лук не станет золотистым и мягким, дать остыть.

Нагреть духовку до 200 градусов. Натереть картофель на терке и завернуть его в чистую тряпку, отжать излишнюю жидкость.

Смазать маслом форму диаметром 23 см. Желательно использовать форму со съёмными краями, чтобы было легче вынуть рёшти.

В большой чашке смешать натертый картофель, смесь жареного лука, соль, яйца и зеленый лук. По желанию можно добавить также черный перец. Руками смешать все до получения однородной массы, уложить в форму для выпекания, слегка прижав.

Выпекать рёшти около часа, затем положить сверху 30 г сливочного масла и выпекать еще 15 минут, пока рёшти не станет золотистым.

Сервировать можно как в горячем, так и холодном виде.



Рождественский концерт

Тõули Душ

26 декабря в 19.00
Люганузская церковь Иоанна Крестителя

Эвелин Самуэль-Рандвере
Йохан Рандвере
(фортепьяно)
Мартен Альтров
(кларнет)

Концерт бесплатный!

До встречи!



EESTI KULTUURKAPITAL

LENDTEATER

kultuuriteatrid ELVA VALD

Автор и постановщик МАРГУС МЁЛЛЬ

МЕШОК САНТА-КЛАУСА

В НАРОДНОМ ДОМЕ СОНДА

21 декабря в 15.00

В рождественском веселье участвуют

Кайди Коппель Айре Паюр
Ирина Радионова Ааре Сепп

www.lendteater.ee



11 января
в 16.00

в Народном доме Сонда



«Мама выходит замуж»

Автор: Кюллике Везде

Постановщик: Тийт Таммлехт

Сирье – Мерике Керну

Лили (дочь Сирье) – Айре Питк

Анне (подруга Сирье) – Маре Кабель

Марет (подруга Сирье) – Кюллике Везде

Грете (внучка Сирье) – Маарья Лийв

Кеннет (спутник Грете) – Тийт Таммлехт

Эдуард (работник хутора, будущий наследник) – Эрко Элмик

Юло (предприниматель из столицы) – Лео Валдвез

www.alburt.weebly.com

СЕРИЯ СОНДАСКОЙ МНЕМОВИКТОРИНЫ «7» IV ИГРА

В НАРОДНОМ ДОМЕ СОНДА
15 ЯНВАРЯ 2020
В 19.00

УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ:

- КОМАНДА НЕ МЕНЕЕ 4 ЧЕЛОВЕК
- ВОЗРАСТНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТСУТСТВУЮТ

В ИГРЕ 25 ВОПРОСОВ НА ТЕМУ:
МУЗЫКА, ИСКУССТВО,
ЛИТЕРАТУРА, ИСТОРИЯ, ЕСТЕСТВОЗНА-
НИЕ,
СПОРТ, ГОСУДАРСТВА И ПОЛИТИКА,
РАЗНОЕ И РОДНОЙ КРАЙ

Более подробный регламент www.lyganuse.ee

Информация karmen.korts@lyganuse.ee 581 88731

31 декабря в 21.00
В НАРОДНОМ ДОМЕ СОНДА

НОВОГОДНИЙ ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ ВЕЧЕР

ИГРАЕТ АНСАМБЛЬ
VANKER

ВЕДУЩИЙ
УРМАС АРУОЯ

ПРИЯТНЫЕ ВКУСОВЫЕ ОЩУЩЕНИЯ ПРЕДЛАГАЕТ

ТРАКТИР СОНДА

NB! НА МЕРОПРИЯТИИ НЕ БУДЕТ ФЕЙЕРВЕРКА!

ПОБЕРЕЖЕМ ПРИРОДУ И
ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ!

МЕРОПРИЯТИЕ БЕСПЛАТНОЕ

ИНФОРМАЦИЯ И РЕГИСТРАЦИЯ

karmen.korts@lyganuse.ee

58188731



НАРОДНОМ
ДОМЕ МАЙДЛА

28.12.2019

20.00 – 02.00

Программа до 24.00



Праздник проходит
на эстонском языке

Предновогодний
праздник



КОЛИЧЕСТВО
МЕСТ

ОГРАНИЧЕНО

СТОЛ НАКРЫВАЕТ

УЧАСТНИК САМ

kultuurikeskus@lyganuse.ee,

Püüsi raamatukogu 3353297

Бронирование мест до

23.12.2019

<https://www.facebook.com/pyssikultuurimaja>